Prosopographie des Sāsānidenreiches im 3. Jahrhundert n.Chr. Čašmag, Herrin [bānūg]

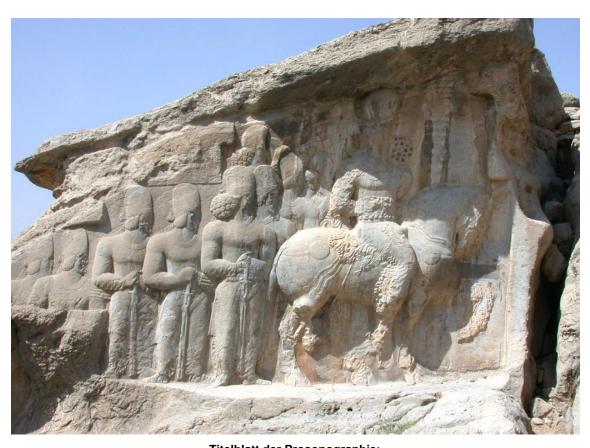
Vorwort Abkürzungsverzeichnis Personenregister Orts- und Sachregister
Griechisches Wörterverzeichnis Karte des Sāsānidenreiches

NPi I: Introduction NPi II a: Main part a NPi II b: Main part b NPi III: Conclusion

ŠKZ I: Genealogie ŠKZ II: Hofstaat Pābags ŠKZ III: Hofstaat Ardašīrs I.

ŠKZ IV: Hofstaat Šābuhrs I. ŠKZ V: Frauen

Čašmag, Herrin [bānūg] [ŠKZ I 14]



Titelblatt der Prosopographie: Felsrelief von Naqš-i Rajab I: Šābuhr I. und sein Hofstaat. Foto: Prof. J. Wiesehöfer, Kiel

Inhaltsverzeichnis:

I.	Quellen (B)	2
	Prosopographie (P) "Čašmag, Herrin [bānūg]"	
	Bibliographie (L)	
	Tabellenverzeichnis	

Prosopographie des Sāsānidenreiches im 3. Jahrhundert n.Chr. Čašmag, Herrin [bānūg]

I. Quellen (B)

ŠKZ: mpl 26: W-cšmky ZY MLOTA = ud Čašmag ī bānūg;

pal 21: ššmkyE MRATY = Čašmag bānūg;

grl 49: καὶ Τιεσμακ τῆς κυρίας.

Übers.: mp. und pa. Čašmag, der Herrin; gr. und Čašmag, die Herrin.

II. Prosopographie (P) "Čašmag, Herrin [bānūg]"

Zwei Personen mit dem Namen Čašmag finden sich in der Šābuhr-Inschrift. Dieser Name¹ kann sowohl von Frauen wie auch von Männern getragen werden: Die erste Person definiert sich eindeutig durch ihren Titel "bānūg⁴² als Herrin auf dem 14. Rang in der Genealogie der Šābuhr-Inschrift (§ 37,4). Die zweite Person mit dem gleichen Namen trägt den Beinamen/Ehrennamen³ "Nēw Šābuhr' ("Tapfer ist Šābuhr') und gehört zum Hofstaat Šābuhrs I. auf dem 23. Rang. Ob beide Personen in einem Verwandschaftsverhältnis zueinander standen, ist nicht bekannt.

Die hier zu besprechende Herrin Čašmag [ŠKZ I 14] wird von Ph.Gignoux⁴ überraschenderweise nicht in der Genealogie der Šābuhr-Inschrift (§ 37,4), sondern im Hofstaat Ardašīrs I. eingeordnet. Ähnlich äußerte sich auch M.-L.Chaumont⁵, indem sie vermutete, dass sie eine der Zweitfrauen Ardašīrs I. gewesen sei, ebenso wie die um zwei Ränge hinter ihr stehende *Murrōd [ŠKZ I 16], die als Mutter Šābuhrs I. auch den Titel *bānūg* trägt. Für M.Sprengling und A.Maricq bleibt Čašmags Einordnung unklar⁶.

¹ Zum Namen Čašmag in der dreisprachigen Šābuhr-Inschrift: cšmky – ššmkyE – Τιεσμακ →Ph.Gignoux, Glossaire des inscriptions pehlevies et parthes (1972) 21a: mp: cšmky; 64b: pa. ššmkyH(!). – M.Back, SSI (1978) 205, Nr. 101. – Ph.Gignoux, ibid. (1986) 67, Nr. 266. – Ph.Huyse, ŠKZ II(1999) 118f. – R.Schmitt, Rez. zu Ph.Gignoux/R.Gyselen, Bulles et sceaux sassanides de diverses collections. Paris 1987. (Studia Iranica.Cahier.4.). In: StIr 17(1988) 269f. – R.Schmitt, Personennamen in parthischen epigraphischen Quellen (2016) 207, Nr. 487 [→Nr. 486: Würdenträger am Hofe Šābuhrs I.]. – **D** Feminines Pendant zu ššmk (486, somit Fortsetzer von airan. *Čašma-kā-. Zur Schreibung der griechischen Namensform Τιεσμακ bzw. Τιασμικ s. M.Mancini, Bilingui greco-iraniche in epoca sasanide (1988) 86. – Ph.Huyse, ŠKZ 2(1999) 118f.

² Zum Aramäogramm MLOTA/bānūg s. E.Benveniste, Titres et noms propres en iranien ancien (1966) 28f. – W.Eilers, Bānū. In: EncIr III,7(1988) 714f. – Ph.Huyse, ŠKZ 2(1999) 118f.

 $^{^3}$ Im Hofstaat Ardašīrs I. gibt es nur einen Träger eines Ehrentitels: \rightarrow Abursān ī Ardašīr-Farr [ŠKZ III 15]; unter Šābuhr I. treten sieben Träger mit einem Ehrentitel auf: \rightarrow Dēnag ī Mēšān bāmbišn, die dastgerd des Šābuhr [ŠKZ IV 3], \rightarrow *Sridōy ī Šāhmust [ŠKZ IV 19], \rightarrow Ardašīr ī Ardašīr-Šnōm [ŠKZ IV 20], \rightarrow Pā(k)čihr ī Tahm-Šābuhr [ŠKZ IV 21], \rightarrow Čašmag ī Nēw-Šābuhr [ŠKZ IV 23], \rightarrow Wohnām ī Šābuhr-Šnōm [ŠKZ IV 24]; auf dem 29. Rang steht in der mittelpersischen Version nur eine Person \rightarrow Pābīg ī Pērōz-Šābuhr, Sohn des Šanbid [ŠKZ IV 29], in der parthischen und griechischen Version stehen zwei Personen \rightarrow Razmayōδ [ŠKZ IV 30] ud Pābič Pērōz-Šābuhr, die Söhne (?) des Šanbid; gr. Ἱρωαωδ καὶ Παβις Πηρωσαβωρ Σονβεδηγαν (die Söhne ?) des Šanbid.

⁴ Ph.Gignoux, Noms propres sassanides en moyen-perse épigraphique (1986) 67, Nr. 266: "Dame" de la cour d'Ardašīr.

⁵ M.-L.Chaumont, A propos de quelques personnages féminins figurant dans l'inscription trilingue de Šāhpuhr l^{er} à la "Ka'ba de Zoroastre" (1963) 198: « Cette dernière, nommée avant la mère de Šāhpuhr elle-même – peut-être en raison de son âge – pourrait avoir été l'une des épouses secondaires d' Ardašīr l^{er}, comme c'est le cas de la suivante, Mirrōd, avec laquelle elle a en commun le titre de bānūk ».

⁶ M.Sprengling, Shahpuhr I, the Great on the Kaabah of Zoroaster (KZ) (1940) 393: « The Lady Časmak is unknown to this writer". – A.Maricq, Res Gestae Divi Saporis (1958) 334: "Sassanides nommés dans les Res Gestae dont la place dans le tableau généalogique n'est pas connue: la dame Časmak » [u.a.].

Prosopographie des Sāsānidenreiches im 3. Jahrhundert n.Chr. Čašmag, Herrin [bānūg]

Nach der von mir vorgeschlagenen Gliederung der Genealogie könnte Čašmag auch zur Familie des Sakenkönigs → Narsehs, des jüngsten Sohnes Šābuhrs I. [des späteren Großkönigs Narseh (293-302)]⁷, gehören. Ihr voran gehen → Šābuhrduxtag [ŠKZ I 12], die Königin der Saken, und → Narsehduxt⁸ [ŠKZ I 13], die Herrin der Saken. Čašmag hat mit Narsehduxt nur den Titel gemein, nicht aber den Herrschaftsbereich. In diesem Falle würden zur Familie des Narseh nach der Sakenkönigin Šābuhrduxtag zwei Frauen mit dem Titel bānūg gehören, einmal mit und einmal ohne Herrschaftsbereich.

Andererseits könnte schon mit Čašmag ein neuer Abschnitt in der Genealogie beginnen, der den Angehörigen der Familie Ardašīrs I. vorbehalten ist: Prinz → Pērōz, Bruder Šābuhrs I. [ŠKZ I 15], und die Herrin *Murrōd, Mutter Šābuhrs I. [ŠKZ I 16]. Sollte diese Annahme zutreffen, würde Čašmag als eine der Zweitfrauen Ardašīrs I. angesehen werden, wie dies schon M.-L.Chaumont und Ph.Gignoux vorgeschlagen haben.

III. Bibliographie (L)

Quellen:

ŠKZ: M.Back, Die sassanidischen Staatsinschriften (SSI). Leiden, Téhéran 1978. (Acta Iranica.18.) – **Ph.Huyse**, Die dreisprachige Inschrift Šābuhrs I. an der Ka'ba-i Zardušt (ŠKZ). Bd 1-2. London 1999.(Corpus Inscriptionum Iranicarum.P. III, 1,1, 1-2.)

Name/Titel/Person:

M.Sprengling, Shahpuhr I, the Great on the Kaabah of Zoroaster (KZ). In: American Journal of Semitic Languages and Literatures 57(1940) 341-429. - A.Maricq, Res Gestae Divi Saporis. In: Syria 35(1958) 295-360. - Ebenf. abgedr. in: Classica et Orientalia. Paris (1965) 37-101.(Institut Français d'Archéologie de Beyrouth. Publication hors série.11.) - M.-L.Chaumont, A propos de quelques personnages féminins figurant dans l'inscription trilingue de Šāhpuhr Ier à la "Ka'ba de Zoroastre". In: Journal of Near Eastern Studies 22(1963) 194-199. – E.Benveniste, Titres et noms propres en iranien ancien. Paris 1966.(Travaux de l'Institut d'Études Iraniennes de l'Université de Paris.1.) -Ph.Gignoux, Glossaire des inscriptions pehlevies et parthes. London (1972) 21a: čšmky; 64b: ššmkyH. (Corpus Inscriptionum Iranicarum. Supplementary Series.I.) - M.Back, Die sassanidischen Staatsinschriften (SSI). Leiden, Téhéran 1978. (Acta Iranica.18.). - Ph.Gignoux, Noms propres sassanides en moyen-perse épigraphique. Wien (1986) 67, Nr. 266.(Iranisches Personennamenbuch.II,2.) - M.Mancini, Bilingui greco-iraniche in epoca sasanide. Il Testo di Šāhpuhr alla Ka'ba-yi Zardušt. In: Bilinguismo e Biculturalismo nel Mondo Antico. Atti del Colloquio interdisciplinare tenuto a Pisa il 28 e 29 settembre 1987. Pisa (1988) 75-99; hier 86.(Testi Linguistici.13.) – R.Schmitt, Rez. zu Ph.Gignoux/R.Gyselen avec la collaboration de A.D.H.Bivar, Bulles et sceaux sassanides de diverses collections. Paris 1987. (Studia Iranica. Cahier.4.). In: Studia Iranica 17(1988) 269f. - W.Eilers, Bānū. In: Encyclopaedia Iranica III,7(1988) 714-715. – Ph.Huyse, Die dreisprachige Inschrift Šābuhrs I. an der Ka'ba-i Zardušt (ŠKZ). Band 2. London (1999) 118f.(Corpus Inscriptionum Iranicarum. P. III, 1,1, 2.) (mit vielen bibliographischen Angaben zur Diskussion des Namens und des Titels). - U.Weber, Narseh, König der Könige des Sāsānidenreiches. Leuven (2024) 191: Personenlisten der Šābuhr-Inschrift.(Acta Iranica.63.) - R.Schmitt, Personennamen in parthischen epigraphischen Quellen. Wien (2016) 207, Nr. 487: Herrin, Dame (MR'TY) am Hofe Ardašīrs. - (Iranisches Personennamenbuch.II,5.(Sitzungsberichte der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. KI. 881.)(Iranische Onomastik.15.)

_

⁷ U.Weber, Narseh, König der Könige des Sāsānidenreiches (293-302 n. Chr.). Eine prosopographisch-historie Studie. Leuven (2024) 189: Tabelle: 1. Personenlisten der Šābuhr-Inschrift nach Ph.Huyse, ŠKZ 1(1999) §§ 33-51.(CII P. III, 1,1,1).

⁸ Narsehduxt ist nur in der mittelpersischen Version der Šābuhr-Inschrift erfasst.

Prosopographie des Sāsānidenreiches im 3. Jahrhundert n.Chr.

Čašmag, Herrin [bānūg]

Personenlisten der Šābuhr-Inschrift⁹

Šābuhr I., König der Könige						
Ādur-Anāhīd, Königin der Königinnen, Unsere Tochter	[ŠKZ I 1]	\wedge				
Ohrmezd-Ardašīr, Großkönig der Armenier, Unser Sohn	[ŠKZ I 2]		1. Aufzählung der			
<u>Šābuhr, König von Mēšān,</u> Unser Sohn	[ŠKZ I 3]		Nachkommen Šābuhrs I. nach dem			
Narseh, König von Hind(estān), Sagestān und Turān bis		\checkmark	Protokoll.			
ans Meeresufer, unser Sohn	[ŠKZ I 4]					
<u>Sāsān, Herr</u>	[ŠKZ I 5]	\uparrow	Verstorbene Mitglieder der säsänidi-			
Pābag, König von Fārs	[ŠKZ I 6]					
<u>Šābuhr, König</u> , Sohn des Pābag	[ŠKZ I 7]					
<u>Ardašīr I.,</u> König der Könige	[ŠKZ I 8]	7	schen Königsfamilie.			
Xwar(r)ānzēm, Königin des Reiches	[ŠKZ I 9]	•				
<u>Ādur-Anāhīd, Königin der Königinnen</u>	(s.o. ŠKZ I 1)	\wedge				
<u>Dēnag, Königin</u> , (Tochter Šābuhrs I. ?)	[ŠKZ I 10]	4 }	2. Aufzählung der Nachkommen			
<u>Wahrām, König von Gēlān</u> (der spätere Wahrām I.)	[ŠKZ I 11]					
<u>Šābuhr, König von Mēšān</u>	on Mēšān (s.o. ŠKZ I 3]		Šābuhrs I. nach dem			
Ohrmezd-Ardašīr, Großkönig der Armenier	(s.o. ŠKZ I 2]	$\sqrt{}$	Lebensalter.			
Narseh, König der Saken	(s.o. ŠKZ I 4]	•				
<u>Šābuhrduxtag, Königin der Saken</u>	[ŠKZ I 12]					
Narsehduxt, Herrin der Saken	[ŠKZ I 13]					
<u>Čašmag, Herrin</u>	[ŠKZ I 14]					
Pērōz, Prinz	[ŠKZ I 15]					
*Murrōd, Herrin, Mutter Šābuhrs I.	[ŠKZ I 16]					
Narseh, Prinz	[ŠKZ I 17]					
Rōdduxt, Prinzessin, Tochter der Anōšag	[ŠKZ I 18]					
Warāzduxt, Tochter der Xwar(r)ānzēm	[ŠKZ I 19]					
Staxryād, Königin	[ŠKZ I 20]					
Hormezdag, Sohn des Königs der Armenier	[ŠKZ 21] s. ŠKZ 2	\bigwedge	Neun Enkel und			
Hormezd, Sohn des Königs von Mēšān	[ŠKZ 22] s. ŠKZ 3					
Hormezdag, Sohn des Königs von Mēšān	[ŠKZ I 23] s. ŠKZ I 3					
Ödābaxt, Sohn des Königs von Mēšān	[ŠKZ I 24] s. ŠKZ I 3					
Wahrām, Sohn des Königs von Mēšān	[ŠKZ 25] s. ŠKZ 3		Enkelinnen			
<u>Šābuhr, Sohn des Königs von Mēšān</u>	[ŠKZ 26] s. ŠKZ 3	7 }	Šābuhrs I.			
Pērōz, Sohn des Königs von Mēšān	[ŠKZ 27] s. ŠKZ 3	\bigvee				
<u>Šābuhrduxtag, Tochter des Königs von Mēšān</u>	[ŠKZ 28] s. ŠKZ 3	7				
Ohrmezd(d)uxtag, Tochter des Königs der Saken	[ŠKZ 29] s. ŠKZ 4					

Tabelle 1: Genealogie Šābuhrs I. in der Šābuhr-Inschrift. (Die Namen der Mitglieder der engeren Königsfamilie sind fett gedruckt)

IV. Tabellenverzeichnis

⁹ Nach Ph.Huyse, ŠKZ 1(1999) § 33-51.(CII P. III,1,1,1)